

Admiral Mike Mullen, der Chef des US-Generalstabs, hat israelischen Militärs versichert, sie könnten sich auf die Unterstützung der US-Streitkräfte verlassen.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 187/09 – 01.09.09

US-Generalstabschef: Wir werden Israel immer zur Seite stehen

Höhere amerikanische Offizielle nehmen an der Abschiedsparty für den israelischen Militärattaché Generalmajor Benny Gantz teil, der im Oktober stellvertretender Kommandeur der israelischen Streitkräfte wird
Von Yitzak Benhorin
Ynetnews.com. 28.08.09
(<http://www.ynetnews.com/articles/0,7340,L-3767865,00.html>)

WASHINGTON – Die Vereinigten Staaten würden immer an Israels Seite stehen, sagte Navy-Admiral Mike Mullen, der Chef des US-Generalstabs, am Donnerstagabend auf einer Abschiedsparty für Generalmajor Benny Gantz, den israelischen Militärattaché in Washington, der nach Israel zurückkehren wird, um seiner Ernennung zum stellvertretenden Stabschef der IDF (der Israel Defense Forces, der Verteidigungsstreitkräfte Israels) zu folgen.

Die Veranstaltung, die im Haus des israelischen Botschafters Michael Oren stattfand, wurde von einer Reihe höherer amerikanischer Offizieller besucht, darunter auch Dan Shapiro, der dem Ausschuss Mittlerer Osten des National Security Council (des Nationalen Sicherheitsrats der USA) vorsitzt, und die stellvertretende (US-)Verteidigungsministerin Michèle Flournoy.



Generalmajor B. Gantz
(Foto: Eli Elgarat)



Admiral M. Mullen
(Foto: AP)

Die Militärattachés von Ägypten und Marokko waren ebenfalls anwesend.

Mullen sagte, die Anwesenheit führender Vertreter des US-Militärs sei ein Zeichen für die starken Bande zwischen den Vereinigten Staaten und Israel.

Gantz, der voraussichtlich am Donnerstag nach Israel zurückkehrt, wird am Sonntag von dem scheidenden stellvertretenden Stabschef Generalmajor Dan Harel über den Verantwortungsbereich seiner neuen Position informiert.

Gantz wird das Amt des stellvertretenden Stabschefs der IDF offiziell am 1. Oktober übernehmen. Generalmajor Gadi Shamni, der bisher Chef des Zentralen Kommandos der IDF war, wird ihn in Washington ersetzen.

(Wir haben den der israelischen Website Ynetnews entnommenen Artikel komplett übersetzt und mit Anmerkungen in Klammern und Hervorhebungen im Text versehen. Er bestätigt erneut die guten Beziehungen zwischen der Streitkräften der USA und Israels. Weitere Informationen dazu sind aufzurufen unter http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP17709_180809.pdf . Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)

US army chief: We'll always stand by Israel's side

Senior American officials attend farewell party for Israel's military attaché Major-General Benny Gantz, who will assume IDF deputy chief post in October

Yitzhak Benhorin

WASHINGTON – The US will always stand by Israel's side, Chairman of the Joint Chiefs of Staff Navy Adm. Mike Mullen said overnight Thursday during a farewell party for Israel's military attaché in Washington Major-General Benny Gantz, who will be returning to Israel following his appointment as IDF deputy chief of staff.

The event, which was held at the home of Israeli Ambassador Michael Oren, was attended by a number of senior American officials, including Dan Shapiro, who heads the Middle East desk at the National Security Council, and Undersecretary of Defense Michele Flournoy.

The military attachés of Egypt and Morocco were also on hand.

Mullen said the attendance of top US military officials was a sign of the strong ties between the US and Israel.

Gantz, who is scheduled to return to Israel on Thursday, will be briefed on the responsibilities of his new position by outgoing Deputy Chief of Staff Maj.-Gen. Dan Harel on Sunday.

Gantz will officially assume the post of deputy IDF chief on October 1. He will be replaced in Washington by outgoing IDF Central Command chief Maj. Gen. Gadi Shamni.

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern